

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 janvier 2021

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**visant la relance
des relations transatlantiques
après les élections américaines**

(déposée par Mme Katrin Jadin,
M. Michel De Maegd,
Mme Goedele Liekens et
M. Benoît Piedboeuf)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 januari 2021

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende het opnieuw aanhalen
van de trans-Atlantische betrekkingen
na de Amerikaanse verkiezingen**

(ingedien door mevrouw Katrin Jadin,
de heer Michel De Maegd,
mevrouw Goedele Liekens en
de heer Benoît Piedboeuf)

03838

<i>N-VA</i>	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen</i>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>PS</i>	: <i>Parti Socialiste</i>
<i>VB</i>	: <i>Vlaams Belang</i>
<i>MR</i>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<i>CD&V</i>	: <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
<i>PVDA-PTB</i>	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
<i>Open Vld</i>	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>sp.a</i>	: <i>socialistische partij anders</i>
<i>cdH</i>	: <i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>DéFI</i>	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
<i>INDEP-ONAFH</i>	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

Abréviations dans la numérotation des publications:

<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkorting bij de nummering van de publicaties:

<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag</i>
<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het defi nitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

“Il est urgent de repenser notre partenariat à la lumière des bouleversements qui redessinent aujourd’hui le monde en nous appuyant sur les liens profonds et anciens qui nous unissent autour de valeurs communes et d’intérêts partagés”. C'est ce qu'indiquaient Jean-Yves le Drian et Heiko Maas, ministres des affaires étrangères français et allemand, dans une tribune conjointe publiée dans *Le Monde* le 18 novembre 2020, soulignant ainsi la nécessité de définir un nouveau contrat transatlantique, qui constitue un des fondements de l’ordre international.

À la suite de l’élection présidentielle du 3 novembre 2020, les Européens (États membres et institutions) doivent prendre les devants et avancer leurs propres idées, voire prendre des initiatives. Il leur appartient d’élaborer et de mettre en œuvre un “reset”, pour reprendre l’expression de l’ancien président Barak Obama, sur les thèmes à partager avec la prochaine administration américaine.

Les États-Unis ont leurs propres intérêts nationaux qui transcendent les administrations successives, quelle que soit leur orientation politique: des défis de politique intérieure (on peut citer, entre autres, la crise actuelle du COVID-19, la lutte contre les inégalités raciales, la protection des emplois américains et les défis technologiques de demain) et de politique étrangère (comme la volonté de pivoter vers l’Asie, le souhait d’un moindre engagement en Europe et au Proche-Orient ainsi que le rejet de l’interventionnisme militaire post-11 septembre 2001).

Si l’Alliance atlantique demeure la structure essentielle de la relation transatlantique tant du point de vue militaire que du point de vue du dialogue stratégique (article 4 du Traité de Washington de 1949), les domaines de coopération entre les États-Unis et l’Europe sont si vastes qu’un grand nombre d’entre eux dépassent la compétence de l’OTAN et passent par le dialogue entre l’Union européenne et les États-Unis. Les relations commerciales en sont l’exemple le plus illustratif. C'est pourquoi il semble impératif de densifier les canaux de dialogue entre Bruxelles et Washington, afin de permettre un dialogue nourri et débouchant sur des résultats, c'est-à-dire des positions communes à défendre sur ces sujets d'intérêts communs. Cela passe notamment par

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In een op 16 november 2020 op de Duitse nieuwswebsite *Zeit Online* verschenen gezamenlijke opiniebijdrage hebben de Duitse en de Franse minister van buitenlandse zaken, de heren Heiko Maas en Jean-Yves Le Drian, gepleit voor een nieuwe trans-Atlantische overeenkomst, als een van de hoekstenen van het internationale bestel. De beide ministers stellen namelijk het volgende: „*Europa und Amerika brauchen einen transatlantischen New Deal. Im Kern geht es darum, unsere Partnerschaft den globalen Umbrüchen anzupassen – auf Basis unserer engen Beziehungen, unserer gemeinsamen Werte und geteilter Interessen.*“.

Naar aanleiding van de Amerikaanse presidentsverkiezingen van 3 november 2020 moeten de Europeanen (meer bepaald de EU-lidstaten en de Europese instellingen) nu reeds hun eigen ideeën naar voren schuiven en initiatieven nemen. Zij moeten, om de gewezen VS-president Barak Obama te parafraseren, een “reset” voorbereiden en in de praktijk brengen om aldus invulling te geven aan een aantal samen met de volgende Amerikaanse regering te behandelen thema’s.

De Verenigde Staten hebben hun eigen nationale belangen die door de opeenvolgende regeringen – ongeacht de politieke strekking ervan – worden verdedigd. Met betrekking tot het binnenlands beleid gaat het onder meer om uitdagingen zoals de huidige COVID-19-crisis, de strijd tegen de rassenongelijkheid, de bescherming van Amerikaanse banen en de technologische uitdagingen van de toekomst. Op het vlak van het buitenlands beleid betreft het onder andere de wil om zich meer op Azië te richten, het voornemen om de troepensterkte in Europa te verminderen en de verwerping van de militaire inmengingsdrang die na 11 september 2001 opgeduld deed.

Het trans-Atlantische bondgenootschap blijft weliswaar de spil van de trans-Atlantische relatie op militair vlak en van de strategische dialoog (artikel 4 van het Verdrag van Washington uit 1949), maar de samenwerkingsdomeinen tussen de Verenigde Staten en Europa zijn dermate uitgebreid dat vele ervan niet onder de bevoegdheid van de NAVO vallen en via dialoog tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten moeten worden geregeld. De handelsbetrekkingen zijn daarvan het beste voorbeeld. Om die reden moeten de mogelijkheden voor dialoog tussen Brussel en Washington hoe dan ook worden uitgebreid, opdat via diepgaand overleg resultaten worden geboekt. Denken we daarbij aan gemeenschappelijk te verdedigen standpunten aangaande onderwerpen

un soutien renforcé au multilatéralisme et aux valeurs communes.

Mais pour proposer à Washington des sujets de coopération et des positions constructives à défendre dans les cénacles mondiaux (on peut prendre comme exemples la réforme de l'OMC ou les COP successives), les Européens doivent poursuivre et renforcer leurs capacités institutionnelles et leur volonté politique à créer du consensus en leur sein. Cette capacité institutionnelle et politique à créer du consensus européen exigeant (donc loin du plus petit dénominateur commun) doit permettre d'éviter de tomber dans le piège, d'une part, d'un bilatéralisme États-Unis – États européens en ordre dispersé (désunion des Européens), et, d'autre part, de subir les positions américaines (l'Europe en éternel *junior partner*).

De plus, les Européens doivent être lucides. Certains sujets restent, en effet, très sensibles entre l'Europe et les États-Unis, comme certaines questions commerciales, la taxation des GAFA ou la portée extraterritoriale de certaines lois américaines. D'autres nécessitent un réel effort de la part des États européens, comme le *burden sharing* en matière de défense, où les Européens veulent devenir des acteurs de leur sécurité. Sur d'autres sujets, nous sommes en concurrence ou en opposition avec Washington, comme l'industrie de la défense ou notre vision du processus de paix au Proche-Orient.

Il faut néanmoins être ambitieux. Cette relance des relations transatlantiques doit reposer sur l'adoption, lors d'un sommet transatlantique, d'un document politique traçant de nouvelles perspectives pour la coopération transatlantique, complétée par un véritable mécanisme de consultation et de coopération politique.

Katrin JADIN (MR)
 Michel DE MAEGD (MR)
 Goedele LIEKENS (Open Vld)
 Benoît PIEDBOEUF (MR)

waaromtrent de belangen gelijklopen. Een en ander vereist meer steun voor het multilateralisme en voor de gemeenschappelijke waarden.

Om Washington voorstellen te kunnen doen aangaande thema's voor samenwerking en aangaande constructieve, binnen internationale instellingen te verdedigen standpunten (bijvoorbeeld over de hervorming van de WHO of over de opeenvolgende COP's), moeten de Europeanen hun institutionele slagkracht voort uitbouwen en hun politieke wil versterken om intern tot consensus te komen. Dat institutionele en politieke vermogen om een ambitieuze Europese consensus te bereiken (die dus ver staat van de grootste gemene deler), moet ervoor zorgen dat men niet in de val trapt van bilaterale relaties tussen de VS en de afzonderlijke Europese landen (onderlinge verdeeldheid binnen Europa). Al evenmin mag het de bedoeling zijn de Amerikaanse stellingnamen te ondergaan (Europa als eeuwige *junior partner*).

Bovendien moeten de Europeanen zich geen illusies maken, want er blijven een aantal heel gevoelige twistpunten bestaan tussen Europa en de Verenigde Staten, bijvoorbeeld bepaalde handelskwesties, de belasting op de GAFA en de extraterritoriale toepassing van bepaalde Amerikaanse wetten. Op andere vlakken zijn daadwerkelijke inspanningen vanwege de Europese landen vereist, bijvoorbeeld inzake de *burden sharing* op defensievak; de Europeanen willen immers zelf instaan voor hun veiligheid. Op andere gebieden bestaat er concurrentie of een tegenstelling tussen Europa en de VS, bijvoorbeeld inzake de defensie-industrie of inzake de visie op het vredesproces in het Midden-Oosten.

Niettemin moet men ambitieus zijn. Deze nieuwe impuls voor de trans-Atlantische betrekkingen moet berusten op de aanneming, tijdens een trans-Atlantische topbijeenkomst, van een politiek document waarin de nieuwe vooruitzichten voor de trans-Atlantische samenwerking worden uitgetekend, aangevuld met een daadwerkelijk mechanisme voor politieke raadpleging en samenwerking.

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. vu l'accord de gouvernement d'octobre 2020, indiquant que "[...] la relation transatlantique reste d'une importance stratégique pour notre pays et pour l'Europe. La communauté transatlantique repose sur des valeurs et des normes fondamentales communes. Nous devrons continuer à travailler au renforcement de relations économiques et de sécurité équilibrées avec les États-Unis par le biais de structures multilatérales communes, en particulier l'OTAN.";

B. Vu la carte blanche du 19 novembre 2020 cosignée par les ministres des Affaires étrangères du Benelux plaident pour une coopération transatlantique renouvelée et la définition par l'Union européenne de certaines priorités;

C. Vu les conclusions du Conseil relations extérieures du 7 décembre 2020 et du Conseil européen du 10/11 décembre 2020;

D. vu le *non-paper* du Président du Conseil intitulé "Renewing EU-US relations" de décembre 2020;

E. vu la *Joint Communication to the European Parliament, the European Council and the Council: A new EU-US agenda for global change* en date du 2 décembre 2020 du haut représentant de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité;

F. vu le rapport de la Commission des affaires étrangères du Parlement européen intitulé "A new beginning in the transatlantic partnership" du 25 novembre 2020, qui déclare "It is high time to look afresh at the very foundations of the transatlantic partnership, in light of not only the politics of today, but also the structural trends in the global balance of power and the lasting institutional ties between the two continents. Above all, the transatlantic future needs a stronger EU";

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

d'élaborer une stratégie politique, en coopération avec ses partenaires européens et les institutions de l'Union européenne et ses partenaires européens de l'OTAN, afin de relancer les relations transatlantiques comprenant les orientations suivantes:

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. Gelet op het regeerakkoord van oktober 2020, dat het volgende vermeldt: "De trans-Atlantische relatie blijft van strategisch belang voor ons land en voor Europa. De trans-Atlantische gemeenschap rust op gedeelde fundamentele waarden en normen. We dienen te blijven werken aan een versterking van evenwichtige economische en veiligheidsrelaties met de Verenigde Staten doorheen gemeenschappelijke multilaterale structuren, en in het bijzonder de NAVO.";

B. Gelet op het opiniestuk dat de ministers van Buitenlandse Zaken van de Benelux op 19 november 2020 samen hebben ondertekend, waarin ze ervoor pleitten dat de trans-Atlantische samenwerking een nieuwe impuls zou krijgen en dat de Europese Unie daarvoor prioriteiten zou uitzetten;

C. Gelet op de conclusies van de Raad voor Externe Betrekkingen van 7 december 2020 en van de Europese Raad van 10 en 11 december 2020;

D. Gelet op de *non-paper* met als titel "Renewing EU-US relations" van de voorzitter van de Raad van december 2020;

E. Gelet op de gezamenlijke mededeling van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid aan het Europees Parlement, de Europese Raad en de Raad van 2 december 2020, met als titel "A new EU-US agenda for global change";

F. Gelet op het rapport van de Commissie buitenlandse zaken van het Europees Parlement van 25 november 2020, met als titel "A new beginning in the transatlantic partnership", waarin te lezen staat: "It is high time to look afresh at the very foundations of the transatlantic partnership, in light of not only the politics of today, but also the structural trends in the global balance of power and the lasting institutional ties between the two continents. Above all, the transatlantic future needs a stronger EU.";

VERZOEKTE DE FEDERALE REGERING

regering om samen met haar Europese partners en de instellingen van de Europese Unie, alsook samen met haar Europese partners binnen de NAVO, een beleidsstrategie uit te werken om een nieuwe impuls te geven aan de trans-Atlantische betrekkingen, waarbij de volgende punten richtinggevend zijn:

1. Considérer les pays européens et les États-Unis comme des alliés, mais qui ont des intérêts propres à défendre, les Européens devant construire leur autonomie stratégique;

I. Les questions entre les États-Unis et les organisations internationales:

2. Restaurer les sommets UE-US pour traiter de thèmes nouveaux qui concernent l'ensemble de l'humanité: la protection de la biodiversité et des océans, l'évolution juridique du cyberspace, la cybersécurité, la protection des données personnelles, la définition des règles éthiques de l'intelligence artificielle, la gestion des technologies de surveillance ou la restructuration des chaînes de valeur post-COVID-19;

3. Relancer le dialogue politique sur les matières commerciales entre l'Union européenne et les États-Unis sur les questions commerciales;

4. Encourager la réintégration des États-Unis dans l'accord de Paris sur le climat et jouer ensemble un rôle actif pour assurer le succès de la COP 26 en décembre 2021 et de la COP 15 sur la biodiversité en mai 2021;

5. ONU: encourager l'adhésion de Washington à la Cour pénale internationale;

6. OTAN: tout en rappelant aux Européens d'assurer leur part dans le *burden sharing* de l'Alliance atlantique (tendre vers les 2 % du PIB pour leurs dépenses de défense, moderniser leurs équipements et s'investir dans la gestion des crises de l'OTAN), inviter les Américains à honorer leurs engagements politiques dans le cadre de l'article 4 du Traité de Washington et leurs engagements militaires au sens de l'article 5 du Traité de Washington et la défense collective de tous les États membres de l'Alliance atlantique;

7. La réforme de l'OMC: faire fonctionner les mécanismes de résolution des différends;

8. La réforme de l'OMS: encourager les États-Unis à reprendre leur place au sein de l'OMS, à remplir leurs obligations financières vis-à-vis de cette organisation et à tirer les leçons de la gestion de la crise du COVID-19 par cette organisation;

9. Encourager les États-Unis à revenir à l'UNESCO;

1. De Europese landen en de Verenigde Staten als bondgenoten beschouwen, maar dan wel bondgenoten die eigen belangen te verdedigen hebben. Het is immers belangrijk dat de Europeanen werken aan hun strategische onafhankelijkheid;

I. Thema's die de Verenigde Staten en de internationale organisaties aanbelangen

2. De EU-VS-topontmoetingen in ere herstellen om nieuwe thema's te behandelen die de mensheid in haar geheel aanbelangen, zoals de bescherming van de biodiversiteit en de oceanen, de evolutie in de rechtspraak op het vlak van cyberspace, cybersecurity, de bescherming van persoonsgegevens, het uitwerken van ethische regels met betrekking tot artificiële intelligentie, het omgaan met bewakingstechnologie of de herstructureren van de waardeketens na de COVID-19-crisis;

3. De politieke dialoog tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten met betrekking tot de handel opnieuw op gang trekken;

4. De Verenigde Staten aanmoedigen om opnieuw tot het klimaatakkoord van Parijs toe te treden en samen een actieve rol spelen om van de COP 26 in december 2021 en van de COP 15 rond biodiversiteit in mei 2021 een succes te maken;

5. VN: Washington aanmoedigen het Internationaal Strafhof te erkennen;

6. NAVO: de Amerikanen uitnodigen om hun politiek engagement met betrekking tot artikel 4 van het Verdrag van Washington en hun militaire engagementen uit artikel 5 van datzelfde verdrag gestand te doen, alsook om de collectieve verdediging van alle lidstaten van de Atlantische Verdragsorganisatie op zich te nemen; tegelijk moeten de Europeanen er evenwel aan worden herinnerd dat zij hun deel van de *burden sharing* binnen de Atlantische Verdragsorganisatie op zich moeten nemen (de uitgaven voor landsverdediging optrekken tot 2 % van het bbp, de uitrusting moderniseren en investeren in het crisisbeheer van de NAVO);

7. De hervorming van de WHO: ervoor zorgen dat de mechanismen voor geschillenbeslechting werken;

8. De hervorming van de WGO: de Verenigde Staten aanmoedigen om opnieuw hun plaats binnen de WGO in te nemen, om hun financiële verplichtingen ten aanzien van deze organisatie te vervullen en lessen te trekken uit de manier waarop ze de COVID-19-crisis heeft aangepakt;

9. De Verenigde Staten aanmoedigen om zich opnieuw bij de UNESCO aan te sluiten;

<p>II. Les questions entre les États-Unis et des pays tiers</p> <p>10. Encourager la réintégration des États-Unis dans l'accord nucléaire avec l'Iran (JCPOA), veillant à la mise en œuvre complète des obligations des parties; encourager l'ouverture d'une négociation d'un accord à plus long terme comprenant des garanties vérifiables de la part de l'Iran sur ses capacités nucléaires, ses missiles et son influence régionale en tenant compte des échéances électorales iraniennes (élection présidentielle en juin 2021);</p> <p>11. Relancer le processus de paix au Proche-Orient sur la base des principes diplomatiques et juridiques reconnus et poursuivre ensemble la normalisation israélo-arabe, gage d'une paix régionale;</p> <p>12. Approfondir le dialogue structurel euro-américain sur la Chine concernant notamment le climat, la réalisation des objectifs de développement durable (ODD), mais aussi la violation des droits de l'homme, le non-respect des libertés religieuses des Ouighours, le non-respect du système politique à Hongkong, la violation de la souveraineté des États voisins en mer de Chine, la lutte contre le pillage technologique et de la propriété intellectuelle, le rétablissement de relations pacifiques avec Taïwan, et la gestion contrôlée des investissements directs étrangers;</p> <p>13. Russie: rappeler l'importance de la mise en œuvre et du respect des accords de Minsk par toutes les parties et soutenir la transition politique en Biélorussie;</p> <p>14. Encourager les Américains et les Russes à prolonger de cinq ans le traité dit <i>New Start</i> à partir de février 2021 et à ouvrir un nouveau cycle de discussions permettant la conclusion d'un nouveau traité bilatéral de désarmement; encourager les Américains à revenir dans les traités FNI et Ciel ouvert;</p> <p>15. Prendre les initiatives diplomatiques communes pour parvenir au succès de la conférence du TNP 2021, qui se tiendra en août 2021;</p> <p>16. Encourager les États-Unis à ratifier le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires (CTBT);</p> <p>17. Syrie: poursuivre la lutte contre Daesh et s'impliquer dans la mise sur pied d'une nouvelle autorité politique</p>	<p>II. Thema's die de Verenigde Staten en derde landen aanbelangen</p> <p>10. De Verenigde Staten aanmoedigen om opnieuw toe te treden tot het nucleaire akkoord met Iran (JCPOA), waarbij erover dient te worden gewaakt dat de partijen hun verplichtingen volledig nakomen; onderhandelingen aanmoedigen om te komen tot een akkoord op langere termijn, met controleerbare garanties inzake de nucleaire capaciteit, het rakkettenarsenaal en de regionale invloed van Iran, rekening houdend met de timing van de Iraanse verkiezingen (presidentsverkiezingen in juni 2021);</p> <p>11. Het vredesproces in het Nabije Oosten opnieuw op gang trekken en zich daarbij op de erkende diplomatieke en juridische principes beroepen en samen de normalisering van de Israëlisch-Arabische betrekkingen nastreven, want dat staat garant voor vrede in de regio;</p> <p>12. De structurele dialoog over China verdiepen die al tussen Europa en de Verenigde Staten bestaat, vooral met betrekking tot thema's zoals het klimaat, het halen van de duurzame-ontwikkelingsdoelen (SDG's), maar ook rond de schending van de mensenrechten, de niet eerbiediging van de godsdienstvrijheid van de Oeigoeren, de aanfluiting van het politieke stelsel van Hong Kong, de schending van de sovereiniteit van de buurlanden in de Chinese Zee, de strijd tegen de technologische spionage en het onrechtmatig gebruik van intellectuele eigendom, het herstellen van vreedzame betrekkingen met Taiwan en de gecontroleerde aanpak van de directe buitenlandse investeringen;</p> <p>13. Rusland: eraan herinneren hoe belangrijk het is dat alle partijen de akkoorden van Minsk uitvoeren en naleven, alsook de politieke transitie in Wit-Rusland ondersteunen;</p> <p>14. De Amerikanen en de Russen aanmoedigen om het <i>New Start</i>-verdrag vanaf februari 2021 met vijf jaar te verlengen en nieuwe besprekingen te starten teneinde een nieuw bilateraal ontwapeningsverdrag te sluiten; de Amerikanen aanmoedigen om opnieuw toe te treden tot het Verdrag inzake de vernietiging van kernwapens voor de middellange en de korte afstand en tot het <i>Open Skies</i>-verdrag;</p> <p>15. Gezamenlijke diplomatieke initiatieven nemen om van de TNP-conferentie van 2021, die in augustus 2021 plaatsvindt, een succes te maken;</p> <p>16. De Verenigde Staten aanmoedigen om het Verdrag op het totaalverbod op kernproeven (CTBT) te ratificeren;</p> <p>17. Syrië: de strijd tegen Islamitische Staat voortzetten en meewerken aan de installatie van een nieuwe politieke</p>
---	---

dans le pays, poursuivre une présence militaire sur place, notamment pour soutenir les forces kurdes dans le nord-est de la Syrie;

18. Irak: confirmer l'implication politique et militaire commune en faveur d'un Irak uni et pratiquant des politiques intégrationnistes;

19. Afghanistan: assurer un retrait militaire coordonné et assurer la transparence des négociations politiques avec les Talibans qui doivent notamment respecter les droits des femmes;

20. Yémen: soutenir un processus de paix menant à la conclusion d'un traité de paix respecté par les parties et les puissances régionales impliquées dans ce conflit;

21. Corée du Nord: négocier la dénucléarisation totale et irréversible de la péninsule coréenne à travers un traité vérifiable;

22. Sahel: maintenir l'aide logistique aux Européens ainsi que le partage des renseignements et soutenir l'aide humanitaire dans les pays de la région du Sahel;

23. Lutte contre le terrorisme: approfondir l'échange d'informations et la coopération entre les services compétents;

24. Afrique: participer, à travers la mise en œuvre des ODD, au développement économique du continent, à la lutte contre la pauvreté, au développement des soins de santé et des structures étatiques, à la lutte contre la corruption et l'évasion fiscale, à la résolution des conflits inter-étatiques ou *infra*-étatiques;

25. Printemps arabes: soutenir ensemble la transition démocratique des pays de la région.

10 décembre 2020

Kattrin JADIN (MR)
Michel DE MAEGD (MR)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Benoît PIEDBOEUF (MR)

overheid in het land; een militaire aanwezigheid ter plaatse blijven verzekeren, vooral om de Koerdische strijdkrachten in het noordoosten van Syrië te ondersteunen;

18. Irak: de gezamenlijke politieke en militaire betrokkenheid in het land bevestigen om gestalte te geven aan een verenigd Irak dat een integratiebevorderend beleid voert;

19. Afghanistan: zorgen voor een gecoördineerde terugtrekking van de troepen en voor transparantie in de politieke onderhandelingen met de Taliban, die met name de vrouwenrechten moeten eerbiedigen;

20. Yemen: steun bieden aan een vredesproces, dat hopelijk zal uitmonden in een vredesverdrag dat zal worden nageleefd door de partijen en de regionale grootmachten in dit conflict;

21. Noord-Korea: via een controleerbaar verdrag de algehele en onomkeerbare denuclearisering van het Koreaanse schiereiland onderhandelen;

22. Sahel: de logistieke hulp aan de Europeanen en de uitwisseling van inlichtingen in stand houden, alsook de humanitaire hulp in de landen van de Sahelregio ondersteunen;

23. Strijd tegen het terrorisme: de uitwisseling van informatie en de samenwerking tussen de bevoegde diensten verdiepen;

24. Afrika: via de ten uitvoerlegging van de SDG's bijdragen aan de economische ontwikkeling van het continent, aan de strijd tegen armoede, aan de uitbouw van de gezondheidszorg en staatsstructuren, aan de strijd tegen corruptie en belastingontduiking, en aan het beslechten van conflicten tussen of binnen staten;

25. Arabische lente: samen de democratische transitie van de landen in de regio ondersteunen.

10 december 2020